

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
PWGSC/TPSGC Acquisitions
1045 Main Street
1st Floor, Lobby C
Unit 108
Moncton, NB E1C 1H1
Bid Fax: (506) 851-6759

SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

This document contains a security requirement.
Ce document contient une condition de sécurité.

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
NB / PEI Division - Moncton Acquisitions Office
1045 Main Street
1st Floor, Lobby C
Unit 108
Moncton, NB E1C 1H1

Title - Sujet Shredding Services	
Solicitation No. - N° de l'invitation 51019-132012/A	Amendment No. - N° modif. 001
Client Reference No. - N° de référence du client 51019-132012	Date 2013-07-30
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$MCT-006-4671	
File No. - N° de dossier MCT-3-36026 (006)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2013-08-06	Time Zone Fuseau horaire Atlantic Daylight Saving Time ADT
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Bourque, Annette	Buyer Id - Id de l'acheteur mct006
Telephone No. - N° de téléphone (506) 851-2325 ()	FAX No. - N° de FAX (506) 851-6759
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Le but de la modification est de fournir les questions et réponses suivantes:

QUESTION 1

Partie 3 - Soumission technique, Soumission financière, et attestation.

Faut-il fournir ces offres dans des enveloppes distinctes?

RÉPONSE 1

Le Canada demande que les soumissionnaires fournissent leur soumission en section distinctes. Vous pouvez fournir votre offre dans 1 enveloppe ou par télécopieur au (506) 851-6759.

QUESTION 2

À qui doit-on préparer cette proposition? TPSGC ou à ACC?

RÉPONSE 2

Présentation des soumissions - Les soumissions doivent être présentées uniquement au Module de réception des soumissions de TPSGC au plus tard à la date, à l'heure et à l'endroit indiqués à la page 1 de la demande de soumissions.

QUESTION 3

Devons-nous inclure les taxes applicables dans le prix unitaire et dans le prix total?

RÉPONSE 3

Le prix ne doit pas inclure les taxes applicables. Les taxes applicables sont en sus.

L'Annexe A - Énoncé des travaux, #2 Généralités est modifié comme suit:

Les prix unitaires doivent inclure les coûts indirects et les profits. Les droits de douane sont inclus et les taxes applicables sont en sus.

QUESTION 4

Quelle est la vérification d'organisation désignée (VOD) de la partie 6 en vertu des exigences de sécurité?

RÉPONSE 4

Une vérification d'organisation désignée (VOD) permet à une organisation d'enregistrer et aux employés ayant une cote de sécurité d'avoir accès à des renseignements ou à des biens classés Protégés, ou à des établissements de travail dont l'accès est réglementé.. Pour de plus amples renseignements voir: <http://ssi-iss.tpsgc-pwgsc.gc.ca/ssi-iss/org/org-fra.html>

Tous autres conditions demeurent les mêmes.